

# „Banderivtsi“ contra „Revolution der Würde“

deutsch-ukrainische Begegnung für junge Erwachsene  
vom 26.7.-2.8.2015 in der Ev. Jugendbildungs- und Begegnungsstätte Hirschluch  
(Storkow/Mark bei Berlin)

Unter dem Titel „Explore the Truth“ wollen wir uns auf die Suche nach der Wahrheit hinter den Begriffen begeben. Warum konnte die Majdan-Bewegung in der Ukraine mit dem Begriff „Banderivtsi“ (= Anhänger von Bandera) und die neue Regierung in Kyiv als „faschistische Junta“ beschimpft und diskriminiert werden. Wer war eigentlich dieser Stepan Bandera: Nationalheld, Freiheitskämpfer, Nazi-Kollaborateur? Welche Rolle spielt dabei die russische Propaganda? Wie wurde das in den deutschen Medien aufgegriffen und wiedergegeben?

Gemeinsam mit jungen Erwachsenen aus der Region Dnipropetrowsk in der Ukraine wollen wir uns diesen Fragen stellen, ein bisschen deutsch-ukrainische Geschichte erforschen, miteinander diskutieren, unsere Erkenntnisse in Foto-Stories zum Thema „Diskriminierung“ packen und eine Ausstellung gestalten. Dazu wird auch ein Besuch in der Gedenkstätte des deutschen Konzentrationslagers Sachsenhausen (Oranienburg bei Berlin) gehören, in dem Stepan Bandera von 1941 – 1944 inhaftiert war, und natürlich ein Ausflug in die Hauptstadt.

Gefragt sind bei dieser spannenden Begegnung Neugier und Interesse an der Ukraine, Offenheit für andere Meinungen, die Bereitschaft zuzuhören und sich einzubringen, Kreativität bei der Entwicklung und Inszenierung eigener Geschichten, Freude an Fotografie, und Lust darauf, mit jungen Leuten aus einem meist unbekanntem Land Kontakte zu knüpfen, Spaß zu haben und gemeinsame Zeit zu verbringen. Die Kommunikation wird überwiegend in Englisch erfolgen, es wird aber auch eine Übersetzung geben, damit alle – auch bei komplizierten Sachverhalten – sich ausdrücken und einbringen können und die Sprache kein Hindernis für die Teilnahme ist.

## **Organisatorisches:**

Ort: Evangelische Jugendbildungs- und Begegnungsstätte Hirschluch, 15859 Storkow/Mark, [www.hirschluch.de](http://www.hirschluch.de)

Zeit: Sonntag, 26. Juli 2015 (Anreise am Nachmittag) – Sonntag, 2. August 2015 (Abreise nach dem Frühstück)

Teilnehmende: jeweils 13 junge Erwachsene (18 – 26 Jahre) aus Deutschland und der Ukraine

Kosten: der Teilnahme-Beitrag ist 75 € für Unterkunft, Verpflegung und Programm (einschl. Ausflug nach Sachsenhausen und Berlin); die Begegnung wird durch die Stiftung „Erinnerung, Verantwortung, Zukunft“ aus Mitteln des Auswärtigen Amtes gefördert

Veranstalter: Jugendhilfe und Sozialarbeit e.V., Fürstenwalde, und NGO“ Youth of Yuvileine“, Dnipropetrowsk, Ukraine

Anmeldung: bis zum 5. Juli 2015 an Jugendhilfe und Sozialarbeit e.V., Geschwister-Scholl-Str. 16, 15517 Fürstenwalde; Fragen beantwortet: Klaus Waiditschka, [international@jusev.de](mailto:international@jusev.de), Tel. 03361/74777-19 – ein Online-Anmeldeformular befindet sich auf der Seite: <http://www.bildung-hirschluch.de/index.php?id=243>